



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/37/524
S/15450
8 October 1982
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
البندان ٢٠ و ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في
جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
لتايلند لدى الأمم المتحدة

الحاكا برسالتني المؤرخة في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ (A/37/429-S/15388) وبناءً على تعليمات من حكومتني ، أشرف باحاطتكم علما بآخر حوادث الانتهاك الصارخة التي ارتكبتها في النصف الاول من أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ قوات الاحتلال الفيتنامية في كمبوتشيا ضد سيادة تايلند وسلامتها الاقليمية ، وهي كما يلي :

١ - في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، في الساعة ١٧ر٣٠ أطلقت القوات الفيتنامية صواريخ من عيار ١٢٢ ملمترا في الاراضي التايلندية عند بان ماي في قضاء آرانيا براثيت بمقاطعة براشينبوري .

٢ - في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، في الساعة ١٥ر٠٠ سقط ثلاثون صاروخ من عيار ١٠٧ مم اطلقتها القوات الفيتنامية ، في الاراضي التايلندية عند بان ماي باك هونغ في قضاء آرانيا براثيت بمقاطعة براشينبوري .

٣ - في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، في الساعة ١٠ر٠٠ صباحا أطلقت القوات الفيتنامية صواريخ من عيار ١٠٧ مم من قضاء تامفواك بمقاطعة باتامبانغ في كمبوتشيا على المنطقة الواقعة غربي نقطة الحدود ٣٢ في قضاء تافرايا بمقاطعة براشينبوري .

٤ - في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ في الساعة ١١.٠٠ صباحا أطلقت القوات الفيتنامية مرة أخرى صواريخ من عيار ١٠٧ مم من قضاة تاموفوك بمقاطعة باتامبانغ على المنطقة الواقعة جنوبي بان ساءنغاي ، بقضاة تافرايا بمقاطعة براشينبورى .

٥ - في ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ في الساعة ١٦.٠٠ سقطت صواريخ من عيار ١٠٧ مم ، أطلقتها القوات الفيتنامية ، في الأراضي التايلندية في المنطقة الواقعة غربي نقطة الحدود ٣٢ بقضاة تافرايا بمقاطعة براشينبورى .

٦ - في ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، في الساعة ٨.٠٠ صباحا عبر أكثر من ٣٠ جنديا فييتناميا الى الأراضي التايلندية من خلال ممر بلود تانغ في بان بو في قضاة كاب شوينغ بمقاطعة سورين وكانوا متجهين نحو بان تاكو ، في قضاة كاب شوينغ بمقاطعة سورين قبل أن تصدهم السلطات التايلندية .

٧ - في ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، في الساعة ١٧.٣٥ سقطت نحو خمس قذائف مدفعية ، أطلقتها القوات الفيتنامية ، في الأراضي التايلندية عند بان كوك تاهان بالقرب من مخيم عسكري تايلندي في قضاة تافرايا بمقاطعة براشينبورى .

٨ - في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ في الساعة ١٥.١٥ سقطت أكثر من ٢٠ قذيفة مدفعية ، أطلقتها القوات الفيتنامية ، في الأراضي التايلندية عند قضاة كاب شوينغ بمقاطعة سورين المقابلة لمقاطعة شونغ شوم الكامبوتشية . وقد برهنت هذه الحوادث مرة أخرى على أن منطقة الحدود الشرقية لتايلند ابعد ما تكون عن السلامة والامن ، بالنسبة للمواطنين التايلنديين الذين يعيشون فيها . ويتمثل السبب الجذري للافتقار الى السلامة والامن في النزاع الدائر في كامبوتشيا والناجم عن استمرار احتلال ذلك البلد بواسطة ٢٠٠ من القوات الفيتنامية مع ما في ذلك من انتهاك صارخ لميثاق الامم المتحدة والقانون الدولي ، ومن معارضة صلبة للرأى العالمي .

وان الحكومة الملكية التايلندية تطالب بأن تضع السلطات الفيتنامية في كامبوتشيا حدا من الآن فصاعدا لهذه الاعمال المتعمدة لانتهاك سيادة تايلند وسلامة اراضيها .

وعلاوة على ذلك فان تايلند تؤكد بهذا من جديد حقها الشرعي في اللجوء الى جميع التدابير اللازمة للدفاع عن نفسها وحماية سيادتها وسلامة اراضيها . كما تجدد تايلند دعوتها التي تؤيدها الامم المتحدة الى الانسحاب الكامل لجميع القوات الفيتنامية من كامبوتشيا حتى يتمكن الكمبوتشيون من ممارسة حقهم في تقرير المصير بعيدا عن القهر والتدخل الخارجي .

هذا وأتشرف برجاة تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البندين ٢٠ و ٣٥ من جدول الاعمال ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) م . ل . بيرابهو نغس كاسيمسرى
الممثل الدائم
